



IL VOUS EST DEMANDE DE VOTER

Dossier du BHI S3/8151/TSMAD

LETTRE CIRCULAIRE 10/2012  
30 janvier 2012

NOUVELLE PUBLICATION DE L'OHI S-102  
«*Spécification de produit pour la bathymétrie surfacique*»

DEMANDE AUX ETATS MEMBRES EN VUE DE L'APPROBATION DE L'EDITION 1.0.0

Référence : LC 4/2010 du 11 janvier – 1<sup>ère</sup> réunion du Comité des Services et des normes hydrographiques de l'OHI (HSSC), Singapour, 22-24 octobre 2009.

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

1 Comme indiqué à la référence, le Comité des services et des normes hydrographiques de l'OHI (HSSC) a confirmé, lors de sa 1<sup>ère</sup> réunion (Singapour, octobre 2009), la tâche confiée au groupe de travail sur la maintenance et le développement d'applications de la norme de transfert (TSMAD) de développer une «*Spécification pour le contenu bathymétrique de la S-100*». L'objectif consistait à développer une spécification de produit basée sur la S-100 *Modèle universel de données hydrographiques de l'OHI*, pour les ensembles de données bathymétriques quadrillés qui pourraient être utilisés conjointement avec les ENC en tant que couche d'information supplémentaire. Le produit a par la suite été rebaptisé «*Spécification de produit pour la bathymétrie* » et le numéro S-102 lui a été attribué.

2 Par conséquent, un projet d'édition 1.0.0 de la S-102 a été préparé par le TSMAD avec une importante contribution de l'US Naval Oceanographic Office (NAVOCEANO), avec le soutien du Service hydrographique canadien (SHC) et d'IDON Technologies. Le projet a été soumis au Comité des services et des normes hydrographiques (HSSC) à la 3<sup>ème</sup> réunion, fin novembre. Le Comité a approuvé le projet de nouvelle édition et a invité le BHI à rechercher l'approbation des Etats membres.

3 Conformément à la Résolution 2/2007 de l'OHI, telle qu'amendée, il est demandé aux Etats membres de revoir et d'examiner le projet d'édition 1.0.0 de la S-102, qui est disponible pour vérification sur le site Web de l'OHI à l'adresse suivante : [www.iho.int/mtg\\_docs/com\\_wg/HSSC/HSSC3/Draft S-102 Ed1.0.0.pdf](http://www.iho.int/mtg_docs/com_wg/HSSC/HSSC3/Draft_S-102_Ed1.0.0.pdf), et de faire part de leur décision en retournant le Bulletin de vote joint en Annexe A, **avant le 15 mars 2012**.

5 Il convient de noter que la S-102 fait partie des premières spécifications de produit menées à bien à partir de la S-100 et qu'il est possible qu'elle soit la première à être adoptée par l'OHI en tant que norme.

Veillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération,

Pour le Comité de direction,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Robert Ward', is placed above the printed name.

Robert WARD  
Directeur

**FORMULAIRE DE VOTE**  
(A faire parvenir au BHI avant le 15 mars 2012  
Courriel : info@ihb.mc - Télécopie : +377 93 10 81 40)

Etat membre :

Contact :

Courriel :

**ADOPTION DE LA NOUVELLE EDITION 1.0.0 DE LA S-102**

1. Approuvez-vous l'adoption de l'édition 1.0.0 de la S-102 *Spécification de produit pour la bathymétrie surfacique*?

OUI

NON

Commentaires (le cas échéant)